Организация Объединенных Наций E/C.12/53/1

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
1 September 2014
Russian
Original: English

Комитет по экономическим, социальным и культурным правам
Пятьдесят третья сессия
10–28 ноября 2014 года
Пункт 1 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка Генерального секретаря

1. Пятьдесят третья сессия Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, учрежденного в соответствии с резолюцией 1985/17 Экономического и Социального Совета, состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (во Дворце Вильсона) 10−28 ноября 2014 года. Первое заседание будет созвано в понедельник, 10 ноября, в 10 ч. 00 м.

2. Прилагаемая предварительная повестка дня пятьдесят третьей сессии Комитета и аннотации к ней были подготовлены Генеральным секретарем в соответствии с правилом 4 правил процедуры Комитета.

3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на аннотации к пункту 6, содержащие перечень докладов, которые будут представлены Комитету на его пятьдесят третьей и последующих сессиях.

GE.14-15296 (R) 021014 031014
1415296

Просьба отправить на вторичную переработку

Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня
2. Организация работы
3. Вопросы существа, возникающие в ходе осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах
4. Последующие меры в связи с рассмотрением докладов, представленных в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта
5. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами
6. Рассмотрение докладов
   a) Доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта
   b) Доклады, представленные специализированными учреждениями в соответствии со статьей 18 Пакта
7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта
8. Формулирование предложений и рекомендаций общего характера на основе рассмотрения докладов, представленных государствами − участниками Пакта и специализированными учреждениями
9. Рассмотрение сообщений, полученных в соответствии с Факультативным протоколом к Пакту
10. Разное

Аннотации

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 5 правил процедуры Комитета первым пунктом повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением избрания должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 14. В соответствии с правилом 6 во время сессии Комитет может пересматривать повестку дня и в случае необходимости добавлять, исключать или откладывать пункты.

2. Организация работы

В соответствии с правилом 8 своих правил процедуры в начале каждой сессии Комитет рассматривает соответствующие организационные вопросы, включая расписание своих заседаний. В этой связи внимание обращается на изложенную в настоящем документе ориентировочную программу работы сессии, подготовленную в соответствии со сложившейся практикой Генеральным секретарем по согласованию с Председателем Комитета.

3. Вопросы существа, возникающие в ходе осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах

В соответствии с правилом 65 своих правил процедуры Комитет может разрабатывать замечания общего порядка, основанные на различных статьях и положениях Пакта, в целях оказания помощи государствам-участникам в выполнении ими своих обязательств по представлению докладов. На своей четырнадцатой сессии (28 апреля − 17 мая 1996 года) Комитет постановил, что начиная с его пятнадцатой сессии его дискуссии, касающиеся осуществления Пакта (дни общей дискуссии, рассмотрение и утверждение замечаний общего порядка, методы работы, представления неправительственных организаций и т.д.), будут проводиться в рамках данного пункта повестки дня.

Во время сессии Комитет обсудит методы работы, замечания общего порядка, находящиеся в процессе подготовки, и другие вопросы.

4. Последующие меры в связи с рассмотрением докладов, представленных в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

На своих сессиях Комитет регулярно обсуждает последующие меры и постоянно включает вопрос о последующих мерах по прежним заключительным замечаниям в качестве пункта обсуждения в ходе диалогов с делегациями при рассмотрении последующих периодических докладов и при рассмотрении методов работы.

5. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами

По этому пункту повестки дня Комитет при необходимости продолжит рассматривать вопросы, вытекающие из итогов работы совещаний председателей договорных органов по правам человека, последнее из которых состоялось 23−27 июня 2014 года. В распоряжение членов Комитета предоставляется документация, касающаяся этого совещания. Члены Комитета будут также проинформированы о деятельности, проведенной другими договорными органами, в связи с их работой.

6. Рассмотрение докладов

a) Доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

В соответствии с пунктом 2 правила 61 своих правил процедуры Комитет, как правило, рассматривает доклады, представленные государствами-участниками по статье 16 Пакта, в порядке их получения Генеральным секретарем. Представители государств, представляющих доклады, имеют право присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов; эти представители должны иметь возможность выступать с заявлениями по докладам, представленным их правительствами, и отвечать на вопросы, которые могут быть им заданы членами Комитета.

В соответствии с пунктом 2 правила 62 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь вербальными нотами сообщил соответствующим государствам-участникам о дате открытия и продолжительности пятьдесят третьей сессии Комитета и предложил им направить своих представителей для присутствия на заседаниях Комитета, на которых будут рассмотрены их доклады. Генеральный секретарь по согласованию с Председателем Комитета подготовил ориентировочный график рассмотрения этих докладов.

По состоянию на 21 июля 2014 года Генеральным секретарем были получены 34 перечисленных ниже доклада, которые ожидают рассмотрения Комитетом. Доклады государств-участников, предварительно запланированные для рассмотрения на пятьдесят четвертой, пятьдесят пятой и пятьдесят шестой (в 2015 году; сроки будут уточнены) сессиях Комитета, указаны в последних столбцах приведенных ниже таблиц. Докладами, которые должны быть запланированы к рассмотрению Комитетом на пятьдесят седьмой и последующих сессиях, при условии утверждения Комитетом станут следующие семь–восемь докладов, которые будут получены Комитетом, как правило, в хронологическом порядке получения.

В следующих ниже таблицах не включены государства-участники, которым были направлены просьбы представить доклады к конкретным срокам, при невыполнении которых Комитет приступит к рассмотрению осуществления экономических, социальных и культурных прав на их территории без их докладов.

Первоначальные доклады	*Условное обозначение*	*Дата получения*	*Дата для представления*	*Запланирован к рассмотрению*
1. Бурунди	E/C.12/BDI/1	16 января 2013 года	30 июня 1992 года	Пятьдесят шестая сессия
2. Гамбия	E/C.12/GMB/1	9 мая 2012 года	30 июня 1990 года	Пятьдесят четвертая сессия
3. Черногория	E/C.12/MNE/1	26 декабря 2011 года	30 июня 2008 года	Пятьдесят третья сессия (ноябрь 2014 года)
4. Таиланд	E/C.12/THA/1	22 августа 2012 года	30 июня 2002 года	Пятьдесят пятая сессия
5. Уганда	E/C.12/UGA/1	6 декабря 2012 года	30 июня 1990 года	Пятьдесят пятая сессия

Вторые периодические доклады	*Условное обозначение*	*Дата получения*	*Дата для представления*	*Запланирован к рассмотрению*
6. Греция	E/C.12/GRC/2	31 августа 2012 года	30 июня 2009 года	Пятьдесят шестая сессия
7. Гайана (второй–четвертый периодические доклады)	E/C.12/GUY/2-4	10 сентября 2012 года	30 июня 2000 года	Пятьдесят шестая сессия

Вторые периодические доклады	*Условное обозначение*	*Дата получения*	*Дата для представления*	*Запланирован к рассмотрению*
8. Гондурас	E/C.12/HND/2	5 мая 2014 года	30 июня 2006 года	
9. Кения (второй–пятый периодические доклады)	E/C.12/KEN/2-5	1 июля 2013 года	30 июня 2013 года	
10. Кыргызстан (второй и третий периодические доклады)	E/C.12/KGZ/2-3	3 апреля 2012 года	30 июня 2005 года 30 июня 2010 года	Пятьдесят пятая сессия
11. Словения	E/C.12/SVN/2	22 июня 2011 года	30 июня 2010 года	Пятьдесят третья сессия (ноябрь 2014 года)
12. Судан	E/C.12/SDN/2	27 июля 2012 года	30 июня 2003 года	Пятьдесят шестая сессия
13. Таджикистан (второй и третий периодические доклады)	E/C.12/TJK/2-3	22 сентября 2011 года	30 июня 2011 года	Пятьдесят четвертая сессия
14. Бывшая югославская Республика Македония (второй–четвертый периодические доклады)	E/C.12/MKD/2-4	17 февраля 2014 года	30 июня 2008 года	
15. Вьетнам (второй–четвертый периодические доклады)	E/C.12/VNM/2-4	15 сентября 2011 года	30 июня 1995 года 30 июня 2000 года 30 июня 2005 года	Пятьдесят третья сессия (ноябрь 2014 года)

Третьи периодические доклады	*Условное обозначение*	*Дата получения*	*Дата для представления*	*Запланирован к рассмотрению*
16. Гватемала	E/C.12/GTM/3	16 декабря 2011 года	30 июня 2008 года	Пятьдесят третья сессия (ноябрь 2014 года)
17. Ирландия	E/C.12.IRL/3	7 мая 2012 года	30 июня 2007 года	Пятьдесят пятая сессия
18. Непал	E/C.12/NPL/3	12 июля 2011 года	30 июня 2011 года	Пятьдесят третья сессия (ноябрь 2014 года)
19. Румыния (третий–пятый периодические доклады)	E/C.12/ROU/3-5	15 ноября 2011 года	30 июня 1994 года 30 июня 1999 года 30 июня 2004 года	Пятьдесят третья сессия (ноябрь 2014 года)

Третьи периодические доклады	*Условное обозначение*	*Дата получения*	*Дата для представления*	*Запланирован к рассмотрению*
20. Венесуэла (Боливарианская Республика)	E/C.12/VEN/3	29 мая 2012 года	30 июня 2006 года	Пятьдесят пятая сессия
21. Йемен	E/C.12/YEM/3	11 июля 2013 года	30 июня 2013 года	

Четвертые периодические доклады	*Условное обозначение*	*Дата получения*	*Дата для представления*	*Запланирован к рассмотрению*
22. Ангола (четвертый и пятый периодические доклады)	E/C.12/AGO/4-5	26 февраля 2014 года	30 июня 2013 года	
23. Чили	E/C.12/CHL/4	21 марта 2012 года	30 июня 2009 года	Пятьдесят пятая сессия
24. Франция	E/C.12/FRA/4	23 мая 2013 года	30 июня 2011 года	
25. Ирак	E/C.12/IRQ/4	22 мая 2013 года	30 июня 2000 года	Пятьдесят шестая сессия
26. Монголия	E/C.12/MNG/4	22 февраля 2012 года	30 июня 2009 года	Пятьдесят пятая сессия
27. Марокко	E/C.12/MAR/4	24 января 2013 года	30 июня 2009 года	Пятьдесят шестая сессия
28. Парагвай	E/C.12/PRY/4	6 октября 2011 года	30 июня 2011 года	Пятьдесят четвертая сессия
29. Португалия	E/C.12/PRT/4	28 января 2011 года	30 июня 2005 года	Пятьдесят третья сессия (ноябрь 2014 года)

Пятые периодические доклады	*Условное обозначение*	*Дата получения*	*Дата для представления*	*Запланирован к рассмотрению*
30. Италия	E/C.12/ITA/5	9 августа 2012 года	30 июня 2009 года	Пятьдесят шестая сессия

Шестые периодические доклады	*Условное обозначение*	*Дата получения*	*Дата для представления*	*Запланирован к рассмотрению*
31. Канада	E/C.12/CAN/6	17 октября 2012 года	6 июня 2010 года	
32. Финляндия	E/C.12/FIN/6	15 июля 2011 года	30 июня 2010 года	Пятьдесят третья сессия (ноябрь 2014 года)

Шестые периодические доклады	*Условное обозначение*	*Дата получения*	*Дата для представления*	*Запланирован к рассмотрению*
33. Швеция	E/C.12/SWE/6	26 июля 2013 года	30 июня 2013 года	
34. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	E/C.12/GBR/6	17 июня 2014 года	30 июня 2014 года	

b) Доклады, представленные специализированными учреждениями в соответствии со статьей 18 Пакта

В соответствии с правилом 67 его правил процедуры Комитету поручается рассмотрение докладов, представленных специализированными учреждениями во исполнение статьи 18 Пакта.

В соответствии с правилом 68 правил процедуры представители соответствующих специализированных учреждений могут делать заявления по вопросам, входящим в сферу деятельности их соответствующих организаций. Генеральный секретарь предложил соответствующим специализированным учреждениям назначить своих представителей для представления информации.

Все доклады, которые могут быть получены от специализированных учреждений в соответствии со статьей 18 Пакта, будут представлены Комитету в надлежащие сроки.

7. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

В соответствии с пунктом 1 правила 59 своих правил процедуры Комитет на каждой сессии рассматривает положение дел с представлением докладов согласно статьям 16 и 17 Пакта и может представлять Совету соответствующие рекомендации, включая рекомендации относительно направления Генеральным секретарем напоминаний тем государствам-участникам, от которых доклады не были получены. По этому пункту Комитету будет представлен следующий документ:

Записка Генерального секретаря о государствах − участниках Пакта и положении дел с представлением докладов (E/C.12/53/2).

8. Формулирование предложений и рекомендаций общего характера на основе рассмотрения докладов, представленных государствами − участниками Пакта и специализированными учреждениями

Во исполнение правила 64 своих правил процедуры Комитет может пожелать подготовить предложения и рекомендации общего характера на основе рассмотрения им докладов, представленных государствами-участниками, и докладов, представленных специализированными учреждениями, в целях оказания помощи Совету в выполнении, в частности, его обязанностей в соответствии со статьями 21 и 22 Пакта. Комитет может также пожелать представить на рассмотрение Совета предложения в связи со статьями 19, 22 и 23 Пакта.

9. Рассмотрение сообщений в соответствии с Факультативным протоколом к Пакту

Согласно положениям временных правил процедуры в соответствии с Факультативным протоколом к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах Комитет рассмотрит в рамках этого пункта повестки дня сообщения, которые переданы или которые, как представляется, подлежат передаче в Комитет в соответствии с Факультативным протоколом.

В соответствии со статьей 8 Факультативного протокола и пунктом 1 правила 19 временных правил процедуры согласно Факультативному протоколу Комитет или его Рабочая группа по сообщениям рассматривают сообщения на закрытых заседаниях.

10. Разное

На своей двадцать первой сессии (1999 год) Комитет постановил включить в свою повестку дня постоянный пункт "Разное", в рамках которого он может рассматривать любой вопрос, не относящийся к другим постоянным пунктам повестки дня.

Ориентировочная программа пятьдесят третьей сессии Комитета по экономическим, социальным и культурным правам (10–28 ноября 2014 года)

Первая неделя: 10–14 ноября 2014 года

Понедельник, 10 ноября			
41-е заседание	(открытое)	Пункт 1	Утверждение повестки дня
		Пункт 2	Организация работы
		Пункт 7	Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта
		Пункт 10	Разное
		Пункты 3, 5 и 10	Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами
42-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Вьетнам
Вторник, 11 ноября			
43-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Вьетнам (*продолжение*)
44-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Португалия

Среда, 12 ноября			
45-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Португалия (*продолжение*)
46-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Финляндия
Четверг, 13 ноября			
47-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Финляндия (*продолжение*)
48-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Черногория (первоначальный доклад)
Пятница, 14 ноября			
49-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Черногория (*продолжение*)
50-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Черногория (*продолжение*)

Вторая неделя: 17–21 ноября

Понедельник, 17 ноября			
51-е заседание	(открытое/ закрытое)	Пункты 3, 5 и 10	Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами
52-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Гватемала
Вторник, 18 ноября			
53-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Гватемала (*продолжение*)
54-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Словения
Среда, 19 ноября			
55-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Словения (*продолжение*)
56-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Непал
Четверг, 20 ноября			
57-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Непал (*продолжение*)
58-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Румыния

Пятница, 21 ноября			
59-е заседание	(открытое)	Пункт 6	Рассмотрение докладов: Румыния (*продолжение*)
60-е заседание	(закрытое)	Пункты 3 и 8	Закрытое заседание

Третья неделя: 24–28 ноября

Понедельник, 24 ноября			
61-е заседание	(закрытое)	Пункт 6	Закрытое заседание
62-е заседание	(закрытое)	Пункт 6	Закрытое заседание
Вторник, 25 ноября			
63-е заседание	(закрытое)	Пункты 3, 6 и 9	Закрытое заседание
64-е заседание	(закрытое)	Пункты 3, 4 и 6	Закрытое заседание
Среда, 26 ноября			
65-е заседание	(закрытое)	Пункты 3, 5 и 8	Закрытое заседание
66-е заседание	(закрытое)	Пункты 3, 5 и 8	Закрытое заседание
Четверг, 27 ноября			
67-е заседание	(закрытое)	Пункты 3, 5 и 8	Закрытое заседание
68-е заседание	(закрытое)	Пункты 3, 5 и 8	Закрытое заседание
Пятница, 28 ноября			
69-е заседание	(закрытое)	Пункт 3	Вопросы существа, возникающие в ходе осуществления Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах
		Пункт 4	Последующие меры в связи с рассмотрением докладов, представленных в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта
12 ч. 00 м.	(открытое)	Пункт 6	Брифинг для государств
70-е заседание	(открытое)	Пункты 6 и 10	Закрытие сессии
	(закрытое)	Пункт 10	Разное